

275967
Harju Maakohus
Registriosakond
SISSE TULNUD

25-10-2007

L-12

Silvi Kaarese

SA EELK MISJONIKESKUS

MAJANDUSAASTA ARUANNE 2005

Majandusaasta algus 1. jaanuar 2005

Majandusaasta lõpp 31. detsember 2005

Registrikood	90008407
Aadress	Tehnika 115, Tallinn 10139
Telefon	6 464 760, 564 98724
Faks	6 464 761
Elektronpost	mk@eelk.ee
Interneti kodulehekül	www.eelk.ee/mk
Põhitegevusala	Misjonitöö arendamine
Tegevjuht	Leevi Reinaru
Audiitor	Rimess Capital MRI OÜ
Lisatud dokumendid	Audiitori järeldusotsus

hri

Sisukord

TEGEVUSARUANNE.....	3
Tegevjuhtkonna deklaratsioon.....	4
Bilanss.....	5
Tulude ja kulude aruanne.....	6
Rahavoogude aruanne.....	7
Netovara muutuste aruanne	7
Raamatupidamise aastaaruande lisad	8
Raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestuspõhimõtted	8
Lisa 1 Raha ja pangakontod	9
Lisa 2 Nõuded ostjate vastu.....	9
Lisa 3 Viitlaekumised ja ettemaksed.....	10
Lisa 4 Maksud.....	10
Lisa 5 Viitvõlad.....	10
Lisa 6 Tulevaste perioodide ettemakstud tulud	10
ALLKIRJAD 2005. A MAJANDUSAASTA ARUANDELE.....	11



TEGEVUSARUANNE

Sihtasutus EELK Misjonikeskus (registrikood 90008407) on asutatud EELK Konsistooriumi poolt EELK Misjonikeskuse (reg nr 01800872) asemele ning tema varad ja kohustused anti üle sihtasutusele, mis on registreeritud 26.03.2004 ja tegevust alustanud 01.05.2004.

EELK Misjonikeskuse tegevuse märksõnadeks on kuulutamine, koolitamine ja läkitamine, seega tema põhitegevuseks on koostöös kogudustega evangeeliumi kuulutamine, ilmikute koolitamine ja välismisjonäride tööleläkitamine.

Nende seatud eesmärkide täitmiseks on keskusel välja arendatud vastavad töövaldkonnad, mida nimetame ka projektideks.

Kuulutustöö valdkonnad on: iga-aastased misjonipäevad ja misjonikonverentsid, Misjonikoor koostöös noorteansambliga "CruX" ning misjoniüritused kogudustes.

Koolitusprojektidena toimivad: koguduseseminar "Reis Usumaale", kogudusekool "Kasvuaeg", usaldusisikukoolitus (koolitus koguduse nõukogu ja juhatuse liikmetele), projektitöö koolitus, suveseminar ja mitmesugused koolituspäevad.

Uue koolitusprojektina lisandus raadiosaade Piibel kaanest kaaneni, mille ettevalmistus algas septembrist raadiopastori ning oktoobrist saatetoimetaja töölevõtmisega.

Läkitamise all mõistame välismisjonäride Anu Väliaho, Liliann Keskineni ja Rael Leedjärve tööd välismaal ning nendele toetuse organiseerimist tugikoguduste töö kaudu kodumaal.

Eraldi tööloiguna on eestikeelse kogudusetöö organiseerimine diasporaas elavate rahvus-kaaslaste teenimiseks Petseris, Riias, Sankt-Peterburis, Moskvast, Vilniuses ja Helsingis.

Misjonikasvatuse ja teavitamise eesmärgil anname välja 3-4 korda aastas ilmuvat sõbralehte "M-failid", mida saadame soovijatele tasuta.

Osaleme 2004. aasta II poolest partnerina Interreg IIIA projektis "Saame kokku", mille sihiks on Turu piirkonna koguduste, sõprusvaldade ja Soome Eesti-seltside koostöö edendamine Eesti partnerorganisatsioonide, sõpruskoguduste ja -valdadega. 2005. aastal jätkus selle projekti tegevus. Misjonikeskus on projektis osalenud ühe peamise koostööpartnerina, tehes projekti raames tihedat koostööd kogu projektivõrgustikuga, eeskätt projekti juhtpartneri Tartu Rahvaülikooliga.

Misjonikeskuse sissetulekuallikateks on vabatahtlikud annetused ja korjandused üksik-isikutelt, kogudustelt ning teistelt organisatsioonidelt, samuti eelarveline toetus EELK Konsistooriumilt.

Misjonikeskuse tööd on toetanud rahaliselt mitmed misjoniorganisatsioonid Soomest, Saksamaalt ja USAst. Saadud rahalisi vahendeid kasutatakse põhikirjas sätestatud eesmärkide saavutamiseks ja ülesannete täitmiseks.

Aruandeperioodi 01.01.-31.12.2005 sihtasutuse tulud olid 1057759 krooni ja kulud 1108572 krooni. Palgalisi töötajaid on 10, neist 3 põhikohaga, ülejäänud on osalise tööajaga ja seotud vastavate projektide läbiviimisega. Palkadeks ja sotsiaal-kuludeks maksti 427397 krooni, sealhulgas juhatajale maksti palka keskuse töö juhtimise eest 5500 krooni kuus.

Majandusaasta tulem oli miinus 50638 krooni.



Tegevjuhtkonna deklaratsioon

SA EELK Misjonikeskuse juhatus on koostanud raamatupidamise aastaaruande, mis kajastab õigesti ja õiglaselt sihtasutuse vara, kohustusi, netovara, majandustegevuse tulemust ja rahavoogusid. Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on järgitud raamatupidamise seaduse ja Eesti hea raamatupidamistava nõudeid.

Raamatupidamise aastaaruandes kajastuvad olulised vara ja kohustuste hindamist mõjutavad asjaolud, mis ilmnesid bilansi kuupäeva 31.12.2005 ja aastaaruande koostamispäeva 07.04.2006 vahemikul.

Vara ja kohustusi on hinnatud kaalutletud ja konservatiivsetel alustel. Raamatupidamise aastaaruande koostamine nõuab hinnangute andmist. Need hinnangud põhinevad aktuaalsel informatsioonil sihtasutuse seisundist ning kavatsustest ja riskidest raamatupidamise aastaaruande koostamispäeva seisuga. Majandusaastal või varasematel perioodidel kajastatud majandustehingute lõplik tulemus võib erineda käesoleval perioodil antud hinnangust.

Juhatuse hinnangul on SA EELK Misjonikeskus jätkuvalt tegutsev majandusüksus. Juhatus kinnitab 2005.a aastaaruande koostamise õigsust ja täielikkust.

Tallinnas, 07. aprillil 2006.a



Juhatuse liige
(Leevi Reinaru)



Bilanss
(kroonides)

	Lisa nr	31.12.2005	31.12.2004
VARAD			
Käibevara			
Raha ja pangakontod	1	191 310	59 331
Nõuded ostjate vastu	2	600	0
Viitlaekumised ja ettemaksed	3	86 868	48 634
Käibevara kokku		278 778	107 965
VARAD KOKKU		278 778	107 965
 KOHUSTUSED JA NETOVARA			
Lühiajalised kohustused			
Võlad tarnijatele		56 746	20 522
Maksuvõlad	4	9 748	0
Viitvõlad	5	10 079	0
Tulevaste perioodide ettemakstud tulud	6	165 400	0
Lühiajalised kohustused kokku		238 225	20 522
KOHUSTUSED KOKKU		238 225	20 522
Netovara			
Eelmiste perioodide tulem		87 443	0
Aruandeaasta tulem		-50 638	87 443
NETOVARA KOKKU		36 805	87 443
KOHUSTUSED JA NETOVARA KOKKU		278 778	107 965

Allkirjastatud identifitseerimiseks

"30." 06 2006. a. *Rimess*

Rimess Capital MRI OÜ



Tulude ja kulude aruanne
(kroonides)

	Lisa nr	2005	2004
Müügitulu		29 663	0
Annetused		378 240	120 540
Sihtfinantseerimine		649 856	489 561
Muu tulu		0	3 479
Tulud kokku		1 057 759	613 580
Kaubad, toore, materjal ja teenused		6 765	0
Projektide sihtotstarbelised kulud		540 825	220 143
Mitmesugused tegevuskulud		133 585	72 753
Tööjõu kulud			
Palgakulu		320 424	176 176
Sotsiaalmaks		106 973	57 260
Tööjõu kulud kokku		427 397	233 436
Kulud kokku		1 108 572	526 332
Tulem		-50 814	87 248
Finantstulud ja -kulud			
Muud finantstulud ja -kulud		176	195
Finantstulud ja -kulud kokku		176	195
Aruandeaasta tulem		-50 638	87 443

Allkirjastatud identifitseerimiseks

"30" 06 2006 a. *M. Kõrre*

Rimess Capital MRI OÜ



Rahavoogude aruanne
(kroonides)

	2005	2004
Rahavood põhitegevusest		
Tulem	-50 638	87 443
Põhitegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	-26 682	-48 634
Põhitegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	209 299	20 522
Kokku rahavood põhitegevusest	131 979	59 331
 Rahavood kokku	 131 979	 59 331
 Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	 59 331	 0
Raha ja raha ekvivalentide muutus	131 979	59 331
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	191 310	59 331

Netovara muutuste aruanne
(kroonides)

	31.12.2005	31.12.2004
Eelmiste perioodide tulem	87 443	0
Aruandeaasta tulem	-50 638	87 443
Netovara kokku	36 805	87 443

Allkirjastatud identifitseerimiseks

"30" OK 2006 a. 
Rimess Capital MRI OÜ

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestuspõhimõtted

SA EELK Misjonikeskuse 2005. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga. Hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses, mida täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt välja antud juhendid.

Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on lähtutud soetusmaksumuse printsiibist, välja arvatud juhtudel, mida on kirjeldatud alljärgnevates arvestuspõhimõtetes.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud Eesti kroonides.

Raha ja raha ekvivalendid

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha, nõudmiseni hoiuseid pankades, tähtajalisi hoiuseid tähtajaga kuni 3 kuud ja rahaturufondi osakuid.

Nõuded ostjate vastu

Nõuetena ostjate vastu kajastatakse asutuse tavapärase tegevuse käigus tekkinud lühiajalisi nõudeid. Nõuete laekumise tõenäosust hinnatakse iga ostja kohta eraldi.

Finantskohustused

Kõik finantskohustused (võlad hankijatele, viitvõlad, ning muud lühi- ja pikaajalised võlakohustused) võetakse arvele nende soetusmaksumuses, mis sisaldab ka kõiki soetamisega otseselt kaasnevaid kulutusi.

Sihtfinantseerimine

SA EELK Misjonikeskus on lähtunud sihtfinantseerimise kajastamisel brutomeetodist. Varade sihtfinantseerimisel võetakse soetatud vara bilansis arvele tema soetusmaksumuses, varade soetamise toetusena saadud summa kajastatakse bilansis kohustusena, mis kantakse tulusse soetatud vara järelejäanud kasuliku eluea jooksul.

Tegevuskulude sihtfinantseerimist kajastatakse tuluna nendes perioodides, mil leiavad aset kulud, mille kompenseerimiseks sihtfinantseerimine on mõeldud. Sihtfinantseerimist ei kajastata tuluna enne, kui eksisteerib piisav kindlus, et asutus vastab

Allkirjastatud identifitseerimiseks



"30." 06 2006. a.

Rimess Capital MRI OÜ

sihtfinantseerimisega seotud tingimustele ja sihtfinantseerimine laekub. Sihtfinantseerimisega saadud ettemakseid kajastatakse bilansis muude tulevaste perioodide ettemakstud tuludena.

Tehingud välisvaluutas ning välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustused

Välisvaluutas fikseeritud tehingute kajastamisel on aluseks võetud tehingu toimumise päeval ametlikult kehtinud Eesti Panga valuutakursid. Välisvaluutas fikseeritud monetaarsed finantsvarad ja -kohustused ning mittemonetaarsed finantsvarad ja -kohustused, mida kajastatakse õiglase väärtuse meetodil, hinnatakse bilansipäeval ümber Eesti kroonidesse ametlikult kehtivate Eesti Panga valuutakursside alusel. Välisvaluutatehingutest saadud kasumid ja kahjumid kajastatakse kasumiaruandes perioodi tulu ja kuluna.

Tulude arvestus

Tulu kaupade müügist kajastatakse siis, kui kõik olulised omandiga seotud riskid on läinud üle ostjale, müügitulu ja tehinguga seotud kulu on usaldusväärselt määratav ning tehingust saadava tasu laekumine on tõenäoline.

Lisa 1 Raha ja pangakontod

	31.12.2005	31.12.2004
Sularaha kassas	13 478	8 976
Pangakontodel	177 832	50 355
Raha ja pangakontod kokku	191 310	59 331

Lisa 2 Nõuded ostjate vastu

	31.12.2005	31.12.2004
Ostjatele laekumata arved	600	0
Nõuded ostjate vastu kokku	600	0

Allkirjastatud identifitseerimiseks

"30." 06 2006. a. *M. Kukk*
Rimess Capital MRI OÜ



Lisa 3 Viitlaekumised ja ettemaksed

	31.12.2005	31.12.2004
Intressid	86	130
Muud viitlaekumised	74 140	
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded (lisa 4)	9	0
Ettemakstud tulevaste perioodide kulud	12 633	48 504
Viitlaekumised kokku	86 868	48 634

Lisa 4 Maksud

	31.12.2005	
	Ettemaks	Võlg
Ettevõtte tulumaks	9	0
Füüsilise isiku tulumaks	0	2 577
Sotsiaalmaks	0	6 554
Kohustuslik kogumispension	0	301
Töötuskindlustusmaks	0	316
	9	9 748

Lisa 5 Viitvõlad

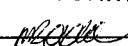
Viitvõlgades sisalduvad võlad töötajatele, sealhulgas töötasude võlgnevus 1568.-, puhkusetasukohustus 3748.- ja võlad aruandvatele isikutele 4763.-.

Lisa 6 Tulevaste perioodide ettemakstud tulud

Tulevaste perioodide ettemakstud tuludena on kajastatud laekunud sihtotstarbelised toetused ja annetused, mis on bilansipäeva seisuga veel kasutamata, sealhulgas:

Usaldusisiku koolituseks	25 508.-
Projektitöö koolituseks	10 189.-
Suveseminari toetuseks	18 288.-
Piibel kaanest kaaneni toetuseks	25 256.-
Diasporaatöö toetuseks	19 952.-
Välismisjonäride toetuseks	15 341.-
Konverentside, seminaride toetuseks	1 866.-
USA reisi toetuseks	49 000.-

Allkirjastatud identifitseerimiseks

"30." 06 2006 a. 

Rimess Capital MRI OÜ



ALLKIRJAD 2005. A MAJANDUSAASTA ARUANDELE

SA EELK Misjonikeskuse 2005. a majandusaasta aruanne on kinnitatud nõukogu poolt 19. juuni 2006



Nõukogu esimees
(Vootele Hansen)



Nõukogu liige
(Mihkel Kukk)



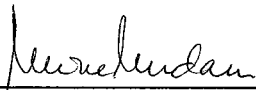
Nõukogu liige
(Enno Lend)



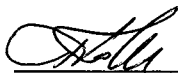
Nõukogu liige
(Joel Luhamets)



Nõukogu liige
(Tanel Ots)



Nõukogu liige
(Merike Uudam)



Nõukogu liige
(Tiina Võsu)



RIMESS CAPITAL MRI OÜ
Riia 15B
51010 Tartu, Estonia
Tel + 372 742 7327
Fax + 372 742 7311
tartu@rimess.ee

Reg. kood 10987898
KMKR nr 100872659

rimess@rimess.ee
www.rimess.ee

Audiitori järeldusotsus SA EELK Misjonikeskus nõukogule

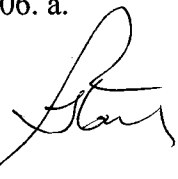
Oleme kontrollinud **SA EELK Misjonikeskus** 31.12.2005. lõppenud majandusaasta kohta koostatud raamatupidamise aastaaruannet. Raamatupidamise aastaaruande koostamine on sihtasutuse juhtkonna kohustus. Meie ülesanne on anda auditeerimise tulemustele tuginedes sõltumatu hinnang raamatupidamise aastaaruande kohta.

Oleme sooritanud auditeerimise kooskõlas Eesti Vabariigi auditeerimiseeskirjaga. Auditeerimiseeskiri näeb ette, et auditeerimine planeeritaks ja sooritataks viisil, mis võimaldaks piisava kindlustundega väita, et raamatupidamise aastaaruanne ei sisalda olulisi vigu või ebatäpsusi. Auditeerimise käigus oleme väljavõtteliselt kontrollinud tõendusmaterjale, millel põhinevad raamatupidamise aastaaruandes esitatud näitajad. Meie auditeerimine hõlmas ka raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestuspõhimõtete ja juhtkonnapoolsete raamatupidamislike hinnangute kriitilist analüüsi ning seisukohavõttu raamatupidamise aastaaruande kohta tervikuna. Leiame, et meie auditeerimine annab piisava aluse arvamuse avaldamiseks raamatupidamise aastaaruande kohta.

Oleme seisukohal, et vastavalt Eesti Vabariigi Raamatupidamise seadusele koostatud raamatupidamise aastaaruanne, mis näitab 2005. majandusaasta tulemiks 50 638 krooni kahjunt ja bilansi lõppsummaks seisuga 31.12.2005. a. 278 778 krooni kajastab olulises osas õigesti ja õiglaselt **SA EELK Misjonikeskus** majandusaasta tulemit, finantsseisundit ja rahavoogusid seisuga 31.12.2005. a.

Tartus, 30. juunil 2006. a.

Raul Koni
Vannutatud audiitor



Maire Rooma
Vannutatud audiitor